

**Resumo de Convênio**

Referência

**01/03/2021**

**Registro =>** 11445  
**Entidade =>** 50/066  
Universidad Politecnica de Cartagena

**Objetivo :** Regulamentação da forma e das condições pelas quais as partes do acordo pretendem desenvolver um programa de cooperação mútua e intercâmbio acadêmico, científico e cultural, abrangendo áreas de interesse mútuo

---

**Órgão Gestor :** 367 - INT - Secretaria de Assuntos Internacionais  
**Gestor :** 1048791 - VIRGILIO PEREIRA DE ALMEIDA  
**Gestor Subst.:** 1047698 - LEONARDO FREITAS DE SOUZA MARTINS  
**Ato:** 041/2021 - 26/02/2021

---

**Instrumento :** 3 - Acordo de Cooperação  
**Natureza :** 6 - Cooperação Técnica, Intercâmbio  
**Esfera Admin. :** 5 - Internacional

---

**Data Assinatura:** 05/11/2020 **Data Início :** 05/11/2020 **Data Término :** 05/11/2025

---

**Valor :** 0,00  
**Nro Processo :** 23106.091216/2019-10  
**Nro Processo Origem :**  
**Código SIAFI :**

---

-----1ª Publicação DOU-----

---

**Responsável:** FUB  
**Data :** 25/02/2021 **Número :** 37 **Página :** 72

---

**Contato :** Beatriz Miguel Hernandez  
**Endereço :** Universidad Politecnica de Cartagena - Espanha

**Telefone :**

---



**MEMORANDO DE ENTENDIMENTO  
CIENTÍFICO, CIENTÍFICO E CULTURAL  
CELEBRADO PELA UNIVERSIDADE DE  
BRASÍLIA E A UNIVERSIDAD  
POLITECNICA DE CARTAGENA.**

A Universidade de Brasília, instituição federal de ensino superior, fundação pública criada pela Lei nº 3.998, de 15/12/61 e instituída pelo Decreto nº 500, de 15/1/62, inscrita no CNPJ sob o número 00.038. 174 / 0001-43, sediada no Campus Universitário Darcy Ribeiro, Asa Norte, CEP 70910-900, Brasília-DF, Brasil, representada neste ato por seu Secretário de Assuntos Internacionais, Prof. Virgílio Pereira de Almeida, brasileiro, residente e domiciliado em Brasília, DF, portador do CPF nº. 659.398.756-53 e do RG nº. M3.993.431 SSP/MG, com delegação concedida pelo Ato da Reitoria Nº 0843/2020, e a UNIVERSIDAD POLITECNICA DE CARTAGENA (doravante UPCT), com sede em Cartagena, edifício "Rectorado", Plaza del Cronista Isidoro Valverde, s / n, CIF Q8050013E e em seu nome e representação, Sra. Beatriz Miguel Hernández, Magnífica Reitora desta (Acordo do Consejo de Gobierno de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia de 23 de julho de 2020 incluído no BORM de 27 de julho de 2020), com poderes suficientes para a celebração deste ato em virtude do estabelecido no artigo 20 da Lei Orgânica 6/2001, de 21 de dezembro sobre Universidades, e no Decreto nº 1/2020 de 16 de janeiro, do Consejo de Gobierno de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia pelo qual os Estatutos da Universidad Politécnica de Cartagena são aprovados e com poderes para assinar este acordo, resolvem celebrar este Memorando de Entendimento, de acordo com a legislação vigente em seus respectivos países e por meio das cláusulas e condições acordadas, a seguir:

**DO OBJETO**

**CLÁUSULA PRIMEIRA** - Este Memorando regulamenta a forma e as condições pelas quais as partes do acordo pretendem desenvolver um programa de cooperação mútua e intercâmbio acadêmico, científico e cultural, abrangendo áreas de interesse mútuo.

**SUBCLÁUDIO ÚNICO** - O programa de cooperação referido nesta cláusula cobrirá, especificamente:

- 1 - Intercâmbio de informações entre os responsáveis pelo trabalho de pesquisa;
- 2 - Desenvolvimento de programas de pesquisa;
- 3 - Troca de equipamentos e material bibliográfico.
- 4 - Intercâmbio de experiências e informações pedagógicas;
- 5 - Intercâmbio de recursos de ensino;
- 6 - intercâmbio de professores, estudantes, especialistas e técnicos administrativos;
- 7 - Presença recíproca em eventuais debates, conferências ou simpósios de interesse mútuo.

## **CONDIÇÕES**

**CLÁUSULA SEGUNDA** - Para obter o objetivo proposto, a Universidade Politécnica de Cartagena e a *Universidade de Brasília*, comprometem-se a:

- I - Estimular, no âmbito das respectivas instituições, o estudo da língua, literatura e cultura dos respectivos países;
- II - Promover práticas e permitir, ao pessoal pertencente às universidades integrantes do presente Memorando, o acesso às dependências e instalações do departamento específico da instituição;
- III - Assegurar que os resultados obtidos na investigação conjunta sejam amplamente divulgados, com expressa menção a este Memorando e, também, ao direito mútuo de patente e autor, seguindo as normas legais internas das partes do acordo;
- IV - Elaborar plano de trabalho conjunto para cada atividade de cooperação. Casos específicos serão objeto de seus próprios acordos .

## **DA INTERCÂMBIO**

**CLÁUSULA TERCEIRA** - A troca será feita através das seguintes condições que serão detalhados nos acordos específicos assinados a este respeito:

- I - De intercâmbio estudantil:
  - 1 - O número de alunos participantes dos programas de intercâmbio será determinado por aviso prévio.
  - 2 - Cada universidade selecionará estudantes de intercâmbio. Esses alunos devem ser aprovados pela parte anfitriã;
  - 3 - Os estudantes devem ter um bom domínio da língua oficial do país de acolhimento da universidade de acolhimento;
  - 4 - O período estudado será de um período letivo ou de um ano letivo;

5 - Os intercambistas não pagarão pela aprendizagem na universidade de destino;

6- As universidades oferecerão hospedagem para os alunos, quando for possível, não significando uma obrigação.

II - do intercâmbio de professores:

1 - O número de professores por ano será determinado de acordo com as necessidades e fundos disponíveis;

2 - O período e o número de horas de intercâmbio para ensino e investigação serão determinados, de comum acordo, entre as instituições participantes, respeitando os procedimentos internos de cada uma;

3 - O professor de intercâmbio terá os mesmos direitos de usar as instalações que qualquer outro professor visitante;

## **ACORDOS ESPECÍFICOS**

### **CLÁUSULA QUARTA**

Cada um dos casos específicos de colaboração entre ambas partes exigirá a elaboração de um Acordo Específico no qual serão determinadas as ações a serem realizadas, os propósitos propostos e os meios necessários (pessoais, materiais e financeiros) para sua implementação, e onde serão estabelecidos de forma detalhada os aspectos relacionados as contribuições das partes, assim como o calendário de ações e a duração das atividades.

As propostas de Acordos Específicos serão estudadas e informadas pelo Comitê Misto de Acompanhamento antes de serem submetidas à aprovação dos Órgãos Diretivos de ambas as partes e, em qualquer caso, cumprirão as disposições dos regulamentos que regem o desempenho de ambas as entidades.

## **COMITÊ MISTO DE ACOMPANHAMENTO**

### **CLÁUSULA QUINTA**

Ambas as partes constituirão, de comum acordo, um Comitê Misto de Acompanhamento, composto por um total de dois membros nomeados pelos Gabinetes de Reitores de ambas as partes, em representação das mesmas em regime de paridade. Especificamente, o Vice-reitor competente em matéria de Internacionalização é nomeado pela UPCT e Doutor Virgílio Pereira de Almeida pela Universidade de Brasília. A presidência será da UPCT.

O referido Comitê será o órgão para o fortalecimento, monitoramento e avaliação das ações derivadas do presente Protocolo, e apresentará relatórios e propostas aos Gabinetes de Reitores de ambas as partes. Na programação anual, as atividades, o calendário de desenvolvimento e as contribuições de cada uma das instituições serão coletados, de acordo com as previsões orçamentárias destas.

Se reunirá quando solicitado por qualquer das partes, em qualquer caso, pelo menos uma vez por ano.

Sem prejuízo do disposto na seção anterior nos acordos específicos derivados do presente Protocolo, poderão ser estabelecer Comitês Mistos de Acompanhamento específicos e de diferente composição.

## DE RECURSOS FINANCEIROS

**CLÁUSULA SEXTA** - As partes que assinarem o contrato poderão dividir os custos das diversas atividades, conforme entendimento prévio e específico de cada caso, detalhados nos acordos específicos correspondentes..

Não haverá transferência de recursos financeiros entre as partes.

## DE VALIDADE E ENCERRAMENTO

**CLÁUSULA SÉTIMA** - Este Memorando terá a validade de 05 (cinco) anos a contar da data de sua assinatura, podendo ser rescindido, por qualquer das partes, mediante notificação, por escrito, com antecedência mínima de 180 (cento e oitenta) dias.

Este Memorando poderá ser renovado por dois (2) períodos de igual duração, por meio de uma declaração escrita de uma das partes e a aceitação escrita da outra.

## DA PUBLICAÇÃO

**CLÁUSULA OITAVA** - O extrato deste instrumento deverá ser publicado no *Diário Oficial da União*, no prazo de 20 (vinte) dias a contar da data da assinatura, com tal iniciativa e despesa por conta da *Universidade de Brasília*.

## NOTIFICAÇÕES

### CLÁUSULA NONA

Todas as notificações que qualquer uma das partes deva endereçar à outra serão feitas por escrito e enviadas de tal forma que se tenha certeza de que chegaram ao seu destino, não podendo alegar, em qualquer caso, encaminhamento de comunicações cujo real recebimento pela parte do destinatário não possam demonstrar.

Ambas as partes concordam que todas as notificações derivadas deste protocolo serão feitas por meios eletrônicos nos seguintes endereços:

- Pela Universidade Politécnica de Cartagena: Através do registro eletrônico da sede eletrônica da Universidade cujo endereço é <https://sede.upct.es/>
- Pela Universidade de Brasília: acordos@unb.br

Independentemente do disposto acima, se, por razões técnicas, a notificação não puder ser realizada por meios eletrônicos, as seguintes informações de contato são estabelecidas para fins de notificações:

Pela Universidade de Brasília:

Contato: Professor Doutor Virgílio Pereira de Almeida

Endereço: Campus Universitário Darcy Ribeiro. Prédio da Reitoria, Sala Térreo BT 01/7, Asa Norte. Brasília DF. 70910900 Brasil

Tel.: + 55613107-0459  
e-mail: [acordos@unb.br](mailto:acordos@unb.br)

Pela Universidade Politécnica de Cartagena:

Contato: Vicerrectorado de Estudios y Relaciones Internacionales

Endereço: Plaza Cronista Isidoro Valverde S/N  
30202 Cartagena  
Edifício "La milagrosa" UPCT

Tel.: 0034 968 32 56 95  
e-mail: [vicrice@upct.es](mailto:vicrice@upct.es)

#### **CLÁUSULA DÉCIMA: PROTEÇÃO DE DADOS PESSOAIS NA UPCT**

De acordo com o que dispõe a legislação em vigor em matéria de proteção de dados pessoais aplicável a Universidade Politécnica de Cartagena e publicada no localizador de regulamentação UPCTlex (<https://lex.upct.es/>), dentro da área temática de Proteção de dados, informamos que o tratamento dos dados pessoais contidos neste Convênio, bem como aqueles contidos na documentação que, no seu caso, é acompanhado, é realizado pela UPCT, com CIF Q8050013E e com domicílio fiscal na Praça do Cronista Isidoro Viana s/n - Edifício da Reitoria - 30202 Cartagena, com a finalidade do estabelecimento do convênio.

Pode ser exercidos os direitos gerais de acesso, retificação, cancelamento, oposição, restrição e portabilidade através de comunicação escrita e anexando fotocópia do documento de identidade, dirigida ao Registro Geral no mesmo endereço do domicílio fiscal da UPCT ou através do Registro Eletrônico acessível na Sede Eletrônica da UPCT, <https://sede.upct.es/>.

Informação adicional pode ser consultada e detalhada sobre a Proteção de dados, os direitos e a Política de Privacidade da UPCT no link <https://privacidad.upct.es>, onde também é possível consultar informação ampliada sobre este tratamento, sob a denominação de Convênios Institucionais.

Para a realização de qualquer consulta sobre o tratamento de dados pessoais realizados pela UPCT, além do Registro Eletrônico, já mencionado, pode enviar um e-mail para o endereço [dpd@upct.es](mailto:dpd@upct.es).

#### **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA: TRATAMENTO DOS DADOS DE CARÁTER PESSOAL RECOLHIDOS PARA A TRAMITAÇÃO DO CONVÊNIO**

As partes

signatárias manifestam e garantem que a obtenção e o tratamento dos dados de caráter pessoal recolhidos para a tramitação do convênio e a posterior gestão do mesmo, foram realizadas de acordo com o disposto no Regulamento Geral de Proteção de Dados - Regulamento (UE) 2016/679, de 27 de abril, a Lei Orgânica 3/2018, de 5 de Dezembro, de Proteção de Dados de Caráter Pessoal e de garantia de direitos digitais e demais legislação aplicável. Ambas as partes concordam em não usar os dados para outros fins que não os que motivam o desenvolvimento deste convênio, a não fornecê-los a terceiros sem o consentimento dos interessados, bem como cumprir as medidas de segurança e demais obrigações decorrentes da legislação de proteção de dados de caráter pessoal.

No caso de que uma das partes esteja localizada em um país que pode oferecer, de acordo com a legislação, um nível de proteção equiparável ao europeu, as partes se obrigam a respeitar a todo o momento a legislação europeia nesta matéria e aplicam-se em todo o momento, as medidas de segurança apropriadas para garantir a segurança dos dados e os direitos e liberdades das pessoas singulares no que diz respeito aos seus dados.

## DO FORO

**CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA** - São eleitos o Fórum Federal de Justiça, Seção Judiciária de Brasília, Distrito Federal, Brasil, e a Ordem Jurisdicional Contenciosa-Administrativa da cidade de Cartagena, Espanha, para resolver, no âmbito de suas jurisdições específicas, as questões decorrentes deste Memorando que não pode ser decidido por meios administrativos.

E, como prova de conformidade, este Protocolo Geral de Ação é assinado, em duplicata, no local e data inicialmente indicados.

Brasília,



Assinado de forma digital  
por VIRGILIO PEREIRA DE  
ALMEIDA:65939875653  
Dados: 2020.10.29  
13:22:55 -03'00'

Virgílio Pereira de Almeida  
Secretário de Assuntos Internacionais  
Universidade de Brasília

Cartagena,

BEATRIZ|  
MIGUEL|  
HERNANDEZ|

Firmado digitalmente por BEATRIZ|MIGUEL|HERNANDEZ  
Nombre de reconocimiento (DN):  
cn=BEATRIZ|MIGUEL|HERNANDEZ,  
serialNumber=02210496N,  
givenName=BEATRIZ, sn=MIGUEL  
HERNANDEZ, ou=Ciudadanos,  
o=ACCV, c=ES  
Fecha: 2020.11.05 10:48:15 +01'00'

Beatriz Miguel Hernández  
Reitora  
*Universidad Politécnica de  
Cartagena*



**MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO  
ACADÉMICO, CIENTÍFICO Y CULTURAL  
QUE CELEBRAN LA UNIVERSIDADE DE  
BRASÍLIA Y LA UNIVERSIDAD  
POLITECNICA DE CARTAGENA.**

La Universidad de Brasilia, institución federal de enseñanza superior, fundación pública creada por la Ley nº 3.998, de 15/12/61 e instituida por el Decreto nº 500, de 15/01/62, inscrita en el CNPJ bajo el número 00.038.174/0001-43, con sede en el Campus Universitário Darcy Ribeiro, Asa Norte, CEP 70910-900, Brasilia-DF, Brasil, representada en este acto por su Secretario de Asuntos Internacionales, Prof. Virgílio Pereira de Almeida, brasileño, residente y domiciliado en Brasilia, DF, titular del CPF nº. 659.398.756-53 y del Documento de Identidad n.º M3.993.431 SSP / MG, con delegación otorgada por el Orden del Rector n.º 0843/2020, y la UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE CARTAGENA (en adelante UPCT), con sede en Cartagena, edificio "Rectorado", Plaza del Cronista Isidoro Valverde, s/n, CIF Q8050013E y en su nombre y representación Dña. Beatriz Miguel Hernández, Rectora Magnífica de la misma (Acuerdo del Consejo de Gobierno de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia de 23 de julio de 2020 recogido en el BORM de 27 de julio de 2020), con poderes suficientes para la celebración de este acto en virtud de lo establecido en el artículo 20 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, y en el Decreto del Consejo de Gobierno de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia 1/2020, de 16 de enero, por el que se aprueban los Estatutos de la Universidad Politécnica de Cartagena y con atribuciones para suscribir el presente acuerdo, resuelven celebrar el presente Memorándum de Entendimiento, en conformidad con la legislación vigente en sus respectivos países y mediante las cláusulas y condiciones pactadas, a seguir:

**DEL OBJETO**

**CLÁUSULA PRIMERA** - El presente Memorándum regula la forma y las condiciones por las cuales las partes en convenio se proponen desarrollar un programa de mutua cooperación e intercambio académico, científico y cultural, abarcando áreas de interés mutuo.

**SUBCLÁUSULA UNICA**- El programa de cooperación referido en esta cláusula abarcará, específicamente:



- 1 - Intercambio de informaciones entre los responsables por trabajos de investigación;
- 2 - Elaboración de programas de investigación;
- 3 - Intercambio de equipamientos y de material bibliográfico.
- 4 - Intercambio de experiencias y de informaciones pedagógicas;
- 5 - Intercambio de recursos de enseñanza;
- 6 - Intercambio de profesores, estudiantes, especialistas y técnicos administrativos;
- 7 - Presencia recíproca en eventuales debates, conferencias o simposios de mutuo interés.

## DE LAS CONDICIONES

**CLÁUSULA SEGUNDA** - Para la obtención del objetivo propuesto, la Universidad Politécnica de Cartagena y la *Universidade de Brasília*, se comprometen a:

- I - Estimular, en el ámbito de las respectivas instituciones, el estudio del idioma, de la literatura y de la cultura de los respectivos países;
- II - Promover prácticas y permitir, al personal perteneciente a las universidades que integran el presente Memorándum, el acceso a las dependencias e instalaciones del departamento específico de la institución;
- III - Asegurar que los resultados obtenidos de la investigación conjunta sean ampliamente divulgados con la expresa mención a este Memorándum y, también, el mutuo derecho de patente y de autor, siguiendo los reglamentos jurídicos internos de las partes en convenio;
- IV – Elaborar un plan de trabajo conjunto para cada actividad de cooperación. Casos específicos serán objeto de convenios propios.

## DEL INTERCAMBIO

**CLÁUSULA TERCERA** - El intercambio se realizará mediante las siguientes condiciones que se concretarán en los convenios específicos que se firmen al respecto:

I - Del intercambio de estudiantes:

- 1 - El número de estudiantes participantes en los programas de intercambio será determinado mediante previo aviso.
- 2 - Cada universidad seleccionará a los estudiantes de intercambio. Esos estudiantes deberán ser aprobados por la parte anfitriona;



- 3 - Los estudiantes deberán tener un buen dominio de la lengua oficial del país sede de la universidad anfitriona;
- 4 - El periodo estudiado será de un periodo lectivo o de un año académico;
- 5 - Los estudiantes de intercambio no pagarán por el aprendizaje en la universidad anfitriona;
- 6- Las universidades ofrecerán hospedaje para los estudiantes, cuando sea posible, no significando eso una obligación.

## II - Del intercambio de profesores:

- 1 - El número de profesores por año será determinado conforme las necesidades y los fondos disponibles;
- 2 - El periodo y el número de horas del intercambio para docencia e investigación serán determinados, de mutuo acuerdo, entre las instituciones participantes, respetándose los procedimientos internos de cada una;
- 3 - El profesor de intercambio tendrá los mismos derechos de utilización de las instalaciones que cualquier otro profesor visitante;

## CONVENIOS ESPECÍFICOS

### CLÁUSULA CUARTA

Cada uno de los supuestos concretos de colaboración entre ambas partes requerirá la elaboración de un Convenio Específico en el que se determinarán las actuaciones a realizar, los fines propuestos y los medios necesarios (personales, materiales y financieros) para su realización, y dónde se establecerán detalladamente los aspectos relacionados con las aportaciones de las partes, así como calendario de actuaciones y duración de las actividades.

Las propuestas de Convenios Específicos serán estudiadas e informadas por la Comisión Mixta de Seguimiento antes de ser sometidas a la aprobación de los Órganos Rectores de ambas partes y, en todo caso, se ajustarán a lo dispuesto en las normas reguladoras de la actuación de ambas entidades.



## COMISIÓN MIXTA DE SEGUIMIENTO

### CLÁUSULA QUINTA

Ambas partes de común acuerdo constituirán una Comisión Mixta de Seguimiento, compuesta por un total de dos miembros designados por los Órganos Rectores de ambas partes en representación de las mismas en régimen de paridad. En concreto, se designa al Vicerrector competente en materia de Internacionalización por la UPCT, y al Doctor Virgilio Pereira de Almeida por la Universidade de Brasilia. La Presidencia será para la UPCT.

Dicha Comisión será el órgano de potenciación, seguimiento y evaluación de las acciones derivadas del presente Protocolo, y elevará informes y propuestas a los Órganos Rectores de ambas partes. En la programación anual se recogerán las actividades, el calendario de desarrollo de las mismas y las aportaciones de cada una de las instituciones, de acuerdo con las previsiones presupuestarias de las mismas.

Se reunirá cuando lo solicite alguna de las partes en todo caso, al menos una vez al año.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado anterior en los convenios específicos derivados del presente Protocolo podrán establecerse Comisiones Mixtas de Seguimiento específicas para los mismos, y de diferente composición.

## DE LOS RECURSOS FINANCIEROS

**CLÁUSULA SEXTA** - Las partes que firman el convenio podrán compartir los costos de las diversas actividades, según entendimientos previos y específicos para cada caso, que se detallarán en los convenios específicos correspondientes.

No habrá transferencia de recursos financieros entre las partes.

## DE LA VIGENCIA Y RESCISIÓN

**CLÁUSULA SEPTIMA** - El presente Memorándum tendrá vigencia por 05 (cinco) años a partir de la fecha de su firma, pudiendo ser rescindido, por cualquiera de las partes, mediante notificación, por escrito, con antecedencia mínima de 180 (cientos ochenta) días.

El presente Memorándum podrá renovarse por dos (2) períodos de igual duración por medio de una manifestación por escrito de una de las partes y la aceptación por escrito de la otra.



## DE LA PUBLICACIÓN

**CLÁUSULA OCTAVA** - El extracto del presente instrumento deberá ser publicado en el *Diário Oficial da União*, en el plazo de 20 (veinte) días a contar de la fecha de la firma, corriendo tal iniciativa y gasto a cuenta de la *Universidad de Brasília*.

## NOTIFICACIONES

### CLÁUSULA NOVENA

Todas las notificaciones que cualquiera de las partes deba dirigir a la otra se efectuarán por escrito y enviarán de forma que se tenga la seguridad de que han llegado a su destino, no pudiendo alegar, en ningún caso, remisión de las comunicaciones que no pueda demostrar que hayan sido efectivamente recibidas por la parte destinataria.

Las partes acuerdan que todas las notificaciones derivadas del presente protocolo se realizarán por medios electrónicos en las siguientes direcciones:

- Por la Universidad Politécnica de Cartagena: A través del registro electrónico de la sede electrónica de la Universidad cuya dirección es <https://sede.upct.es/>
- Por la Universidade de Brasília: [acordos@unb.br](mailto:acordos@unb.br)

Sin perjuicio de lo anterior, en caso de que por motivos técnicos no pudiesen realizarse la notificación por medios electrónicos, se establecen los siguientes datos de contacto a efectos de notificaciones:

Por la Universidade de Brasília:

Contacto: Professor Doutor Virgílio Pereira de Almeida

Dirección: Campus Universitário Darcy Ribeiro. Prédio da Reitoria, Térreo Sala BT 01/7, Asa Norte. Brasília DF 70910900 (Brasil)

Tel.: +55613107-0459  
e-mail: [acordos@unb.br](mailto:acordos@unb.br)

Por la Universidad Politécnica de Cartagena:

Contacto: Vicerrectorado de Estudios y Relaciones Internacionales

Dirección: Plaza Cronista Isidoro Valverde S/N  
30202 Cartagena (España)

Tel.: 0034. 968 32 56 95  
e-mail: [vicrice@upct.es](mailto:vicrice@upct.es)



## **CLÁUSULA DECIMA: PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES EN LA UPCT**

De conformidad con lo que dispone la legislación vigente en materia de protección de datos personales aplicable a la Universidad Politécnica de Cartagena y publicada en el buscador de normativa UPCTlex (<https://lex.upct.es/>) dentro del área temática *Protección de datos*, se informa de que el tratamiento de los datos personales contenidos en este convenio, así como aquellos contenidos en la documentación que en su caso se acompañe, es realizado por la UPCT, con CIF Q8050013E y con domicilio fiscal en la Plaza del Cronista Isidoro Valverde s/n - Edificio Rectorado - 30202 Cartagena, con la finalidad del establecimiento del convenio.

Puede ejercitarse los derechos generales de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación y portabilidad mediante comunicación escrita y adjuntando fotocopia del DNI, dirigida al Registro General en la misma dirección del domicilio fiscal de la UPCT o bien a través del Registro Electrónico accesible en la Sede Electrónica de la UPCT, <https://sede.upct.es/>.

Puede consultarse la información adicional y detallada sobre Protección de datos, los derechos y la Política de Privacidad de la UPCT en el enlace <https://privacidad.upct.es> donde también podrá consultar información ampliada sobre este tratamiento bajo la denominación *Convenios Institucionales*.

Para la realización de cualquier consulta sobre el tratamiento de datos personales realizado por la UPCT, además del Registro Electrónico, ya mencionado, puede enviar un correo electrónico a la dirección [dpd@upct.es](mailto:dpd@upct.es).

## **CLÁUSULA UNDÉCIMA: TRATAMIENTO DE LOS DATOS DE CARÁCTER PERSONAL RECADABADOS PARA LA TRAMITACIÓN DEL CONVENIO**

Las partes firmantes manifiestan y garantizan que la obtención y el tratamiento de los datos de carácter personal recabados para la tramitación del convenio y la posterior gestión del mismo, se han realizado de acuerdo a lo dispuesto en Reglamento General de Protección de Datos -Reglamento (UE) 2016/679, de 27 de abril, la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de Diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y garantía de los derechos digitales y demás normativa que resulte de aplicación. Ambas partes se comprometen a no hacer uso de los datos para una finalidad distinta que la que motiva el desarrollo del presente convenio, a no comunicarlos a terceros sin consentimiento de los interesados, así como a cumplir con las medidas de seguridad y demás obligaciones derivadas de la legislación de protección de datos de carácter personal.

En el caso de que una de las partes esté ubicada en un país que pueda ofrecer, conforme a su legislación, un nivel de protección no equiparable al europeo, las



partes se obligan a respetar en todo momento la normativa europea en esta materia y se aplicarán en todo momento las medidas de seguridad correspondientes para garantizar la seguridad de los datos y los derechos y libertades de las personas físicas con respecto a sus datos.

## DEL FORO

**CLÁUSULA DUODÉCIMA** – Quedan elegidos el Foro de la Justicia Federal, Sección Judiciaria de Brasília, Distrito Federal, Brasil, y el Orden Jurisdiccional contencioso-administrativo de la ciudad de Cartagena, España para dirimir, en el ámbito de sus jurisdicciones específicas, las cuestiones resultantes del presente Memorándum que no puedan ser decididas por medios administrativos.

Y en prueba de conformidad se suscribe el presente Protocolo general de actuación, por duplicado ejemplar, en el lugar y fecha inicialmente indicados.

Brasília,



Assinado de forma digital por  
VIRGILIO PEREIRA DE  
ALMEIDA:65939875653  
Dados: 2020.10.29 13:21:59 -03'00'

Virgílio Pereira de Almeida  
Secretario de Asuntos  
Internacionales  
Universidade de Brasília

Cartagena,

BEATRIZ|  
MIGUEL|  
HERNANDEZ

Firmado digitalmente por  
BEATRIZ|MIGUEL|HERNANDEZ  
Nombre de reconocimiento (DN):  
cn=BEATRIZ|MIGUEL|HERNANDEZ,  
serialNumber=02210496N,  
givenName=BEATRIZ, sn=MIGUEL  
HERNANDEZ, ou=Ciudadanos,  
o=ACCV, c=ES  
Fecha: 2020.11.05 10:44:33 +01'00'

Beatriz Miguel Hernández  
Rectora  
*Universidad Politécnica de  
Cartagena*